

Biała Podlaska 18.10.2016 r.

SZP-232-435/PN/2016**L.dz. 2205/16****Wykonawcy****Dotyczy:** postępowania pt.: „Wykonanie boiska treningowego z nawierzchnią ze sztucznej trawy”.

Postępując zgodnie z art. 38 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 z późn. zm.) informuję, iż wpłynęły do Zamawiającego pytania do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, dalej zwana SIWZ. Zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy, Zamawiający dokonał zmiany SIWZ w zakresie:

Dodaje się pkt 9.3. o treści:

- 9.3. W celu weryfikacji jakości oferowanego produktu oraz wymaganych parametrów systemu nawierzchni z trawy syntetycznej, Zamawiający żąda dołączenia do oferty dokumentów:
- 9.3.1. Aktualnego certyfikatu FIFA 1 Star/FIFA Quality lub FIFA 2 Star/FIFA Quality Pro dla obiektu wykonanego z oferowanego systemu nawierzchni z trawy syntetycznej (podkład elastyczny* + sztuczna trawa + wypełnienie EPDM, pierwotny).
- 9.3.2. Raportu z badań przeprowadzonych przez laboratorium (Labosport lub ISA-Sport lub SportsLabs Ltd), dotyczący oferowanego systemu nawierzchni (podkład elastyczny* + sztuczna trawa + wypełnienie EPDM, pierwotne), potwierdzający zgodność jej parametrów z FIFA Quality Concept for Football Turf - edycja 2009 (dostępny na www.FIFA.com);
- 9.3.3. Badania akredytowanego instytutu potwierdzające spełnienie wszystkich wymaganych minimalnych parametrów technicznych sztucznej trawy i podkładu e-layer * (np.: wyniki badania na zgodność z normą PN-EN 15330-1:2008, Aprobata lub rekomendacja techniczna ITB, badanie właściwości nawierzchni wykonane przez akredytowane laboratorium itp.) o ile parametry nie są potwierdzone w załączonych dokumentach o których mowa w punkcie 2,
- 9.3.4. Dokumentu potwierdzający posiadanie przez producenta statusu FIFA PREFERRED PRODUCER (FPP).
- 9.3.5. Karty technicznej oferowanej nawierzchni z trawy syntetycznej oraz podkładu elastycznego typu e-layer * potwierdzone przez jej producenta.

- 9.3.6. Świadectwa higieny (atesty PZH) dla oferowanych składników systemu nawierzchni tj. podkładu elastycznego*, trawy syntetycznej i wypełnienia trawy syntetycznej.
- 9.3.7. Wyników badań granulatu gumowego EPDM z produkcji pierwotnej w kolorze zielonym przeprowadzonych przez niezależne laboratorium na zawartość metali ciężkich.
- 9.3.8. Autoryzacji producenta trawy syntetycznej, wystawiona dla Wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na tę nawierzchnię.
- 9.3.9. Oświadczenia producenta oferowanego granulatu EPDM z produkcji pierwotnej w kolorze czarnym potwierdzający min. 3 letnią gwarancję na oferowany granulak wraz z potwierdzeniem producenta trawy syntetycznej, że oferowany granulak spełnia jego wymagania jakościowe,
- 9.3.10. Próbkę oferowanego systemu nawierzchni syntetycznej:
 - 9.3.10.1. podkład (próbka o wym. min. 20 cm x 25 cm) *,
 - 9.3.10.2. trawa syntetyczna (próbka o wym. min. 10 cm x 15 cm),
 - 9.3.10.3. wypełnienie trawy syntetycznej (próbka w ilości 100 gram).

* dotyczy tylko trawy w Opcji 2 w której podkład e-layer jest częścią systemu.

Zamawiający żąda, aby wszystkie ww. parametry były potwierdzone przez niezależne i akredytowane przez FIFA laboratorium (lista laboratoriów dostępna na www.FIFA.com). W celu wyeliminowania jakichkolwiek nieścisłości i wątpliwości co do wielkości parametrów nie dopuszcza się jakichkolwiek tolerancji w odniesieniu do wymaganych parametrów technicznych. W przypadku przedłożenia kilku badań laboratoryjnych dotyczących tego samego parametru Zamawiający przyjmie wartość najmniejszą.

W projekcie umowy stanowiącej załącznik nr 5 do SIWZ:

W § 1 ust. 4:

Było:

4. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania wszelkich robót, opracowań i czynności niezbędnych do zrealizowania przedmiotu umowy, o którym mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu, za wynagrodzeniem kosztorysowo-ofertowym określonym w § 8 ust. 1 niniejszej umowy.

Jest:

4. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania wszelkich robót, opracowań i czynności niezbędnych do zrealizowania przedmiotu umowy, o którym mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu, za wynagrodzeniem ryczałtowym określonym w § 8 ust. 1 niniejszej umowy.

W § 7 ust. 1 pkt. 2):

Było:

- 2) wszelkie wyrządzone przez Wykonawcę i jego podwykonawców szkody osobiste i majątkowe wobec osób trzecich, które mogą powstać w związku z wykonywaniem niniejszej umowy;

Jest:

- 2) wszelkie wyrządzone przez Wykonawcę i jego podwykonawców szkody na osobie i majątku, które mogą powstać w związku z wykonywaniem niniejszej umowy;

W § 8 ust. 1

Było:

1. Za terminowe i prawidłowe pod względem jakościowym i ilościowym wykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1 niniejszej umowy, przeniesienie autorskich praw majątkowych do projektu oraz udzielenie zgód i upoważnień wskazanych w umowie, Wykonawca otrzyma łączne wynagrodzenie zł brutto (słownie: złotych i /100) w tym:

Jest:

1. Za terminowe i prawidłowe pod względem jakościowym i ilościowym wykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1 niniejszej umowy oraz udzielenie zgód i upoważnień wskazanych w umowie, Wykonawca otrzyma łączne wynagrodzenie zł brutto (słownie: złotych i /100) w tym:

W § 8 ust. 4

Było:

4. W przypadku nie uwzględnienia w podanej w ust. 1 niniejszej umowy cenie brutto wszystkich wydatków niezbędnych do zrealizowania przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1 niniejszej umowy, na warunkach określonych niniejszą umową i wynikających z Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, powstałe różnice stanowią element

Jest:

4. W przypadku nie uwzględnienia w podanej w ust. 1 niniejszej umowy cenie brutto wszystkich wydatków niezbędnych do zrealizowania przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1 niniejszej umowy, na warunkach określonych niniejszą umową i wynikających z Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, powstałe różnice stanowią element ryzyka Wykonawcy i nie skutkują zwiększeniem wynagrodzenia ryczałtowego.

W § 15 ust. 2 pkt. 4):

Było:

4) Wykonawca popadnie w opóźnienie ponad 5 dni kalendarzowych w terminie wykonania prac składających się na przedmiot umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1 niniejszej umowy ponad termin, wyznaczony przez Strony zgodnie z § 2 ust. 1 niniejszej umowy,

Jest:

4) Wykonawca popadnie w opóźnienie ponad 5 dni kalendarzowych w terminie wykonania prac składających się na przedmiot umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1 niniejszej umowy, ponad termin, wyznaczony przez Strony zgodnie z § 2 ust. 1 pkt. 2) niniejszej umowy,

W § 15 ust. 2 pkt. 9):

Było:

9) Wykonawca opóźni się ponad 3 dni kalendarzowe z zapłatą wynagrodzenia podwykonawcy lub wykonuje przy pomocy podwykonawców roboty zastrzeżone w niniejszej umowie do wykonania przez niego osobiście.

Jest:

9) w przypadku konieczność wielokrotnego dokonywania bezpośredniej zapłaty przez Zamawiającego podwykonawcy lub dalszemu podwykonawcy lub konieczność dokonania bezpośrednich zapłat na sumę większą niż 5% wynagrodzenia określonego w § 5 ust. 1 niniejszej umowy;

Dodaje się ust. 3 w § 14 w projekcie umowy o treści:

3. Wykonawca w okresie gwarancji będzie prowadził bezpłatną konserwację i pielęgnację boiska polegającej na co najmniej dwukrotnym w roku oczyszczeniu zasypu (granulatu gumowego) oraz jego rozluźnieniu, wyciągnięciu włosa i wyrównaniu wsadu.

Wykreśleniu ulega ust. 5 w § 8 oraz ust. 14 w § 10 projektu umowy.

W pkt. 18.6. SIWZ zmianie ulega wzór na obliczenie wartości punktowej w kryterium gwarancja.

Było:

$$Xg = G \times 0,6 \text{ pkt.}$$

Jest:

$$Xg = G \times 0,6667 \text{ pkt.}$$

Było:

G oferowany okres gwarancji ponad okres 36 miesięcy ocenianej oferty w liczony w pełnych miesiącach określony przez Wykonawcę w pkt. 2 oferty. W przypadku zaoferowania okresu wydłużenia dłuższego niż 24 miesiące do obliczeń zostanie przyjęty okres 24 miesięcy.

Jest:

G oferowany okres gwarancji ponad okres 36 miesięcy ocenianej oferty w liczony w pełnych miesiącach określony przez Wykonawcę w pkt. 2 oferty. W przypadku zaoferowania okresu wydłużenia dłuższego niż 60 miesiące do obliczeń zostanie przyjęty okres 60 miesięcy.

Zmianie ulega pkt. 6.1. Załącznika 6b do SIWZ.

Było:

- gęstość trawy – min. 97000 włókien/m²
- skład chemiczny włókna: 100% PE monofilament oraz LSR odporny na działanie promieni UV
- ciężar włókna: min. 14.000 Dtex
- wysokość włókna: min. 60 mm,
- ilość pęczków: min. 6.930 / m²
- ilość włókien po instalacji: min. 140000 / m²
- kolor trawy: zielony
- linie: szerokości max. 12 cm

Jest:

Zaprojektowano system sztucznej trawy idealny dla gry w piłkę nożną. Zastosowano dwa warianty do wyboru przez każdego oferenta. System sztucznej trawy powinna mieć

wklejone linie boiska do piłki nożnej i posiadać następujące parametry (opcja do wyboru przez Wykonawcę) :

OPCJA 1

1. Podkład elastyczny - brak
2. Skład włókna sztucznej trawy –100% polietylen (PE),
3. Rodzaj i przekrój włókna – włókno monofilowe (100%) z symetrycznie wtopionym rdzeniem wzmacniającym lub włókna monofilowe (100%) o przekroju rombu (diament)
4. Wysokość włókna – min. 60 mm
5. Grubość włókna – min. 260 μ m
6. Ciężar włókna (dtex) – min. 14 000
7. Ilość włókien na m² – min. 140 000
8. Kolor – zielony, w dwóch odcieniach
9. Ciężar całkowity nawierzchni na m² – min. 2800 g
10. Wypełnienie sztucznej trawy – piasek kwarcowy i granulaty gumowy EPDM w kolorze zielonym z produkcji pierwotnej barwiony w masie (w ilości zgodnej z badaniem specjalistycznego laboratorium np. Labosport, Sports Labs lub ISA-Sport).

OPCJA 2

1. Podkład elastyczny, typu e-layer, układany metodą in-situ na boisku (nie dopuszcza się stosowania maty prefabrykowanej) o parametrach:
 - a) Grubość – min. 30 mm.
 - b) Redukcja siły – min. 60%.
 - c) Deformacja – max. 9 mm.
2. Skład włókna sztucznej trawy –100% polietylen(PE).
3. Rodzaj włókna – włókno monofilowe (100%), teksturowane, kręcone (rodzaj włókna bezwzględnie musi być potwierdzony przez niezależne laboratorium).
4. Wysokość włókna: min 38 mm, max. 40 mm.
5. Grubość włókna – min. 260 μ m.
6. Ciężar włókna (dtex) – min. 8 000.
7. Ilość pęczków na m² – min.12 500.
8. Ilość włókien na m² – min. 100 000.
9. Kolor – dwa odcienie zielonego w jednym pęczku.
10. Wytrzymałość na wyrywanie pęczków trawy (przed i po starzeniu) – min. 40 N.

11. Ciężar całkowity nawierzchni na m² – min. 2.050 g.
12. Wypełnienie sztucznej trawy – piasek kwarcowy i granulaty gumowy EPDM w kolorze zielonym z produkcji pierwotnej barwiony w masie (w ilości zgodnej z badaniem specjalistycznego laboratorium np. Labosport, Sports Labs lub ISA-Sport).

W załączeniu przesyłam treść pytań i odpowiedzi oraz projekt umowy i załącznik nr 6b uwzględniający zmiany wniesione niniejszym pismem. Z uwagi na termin udzielenia odpowiedzi termin składania oraz otwarcia ofert ulega zmianie i wyznacza się:

Termin składania: 21.10.2016 r. godz. 12:00.

Termin otwarcia: 21.10.2016 r. godz. 13:00.

Z wyrazami szacunku

dr Dorota Karwacka
Kanclerz PSW im. Papieża Jana Pawła II
w Białej Podlaskiej

Treść pisma nr 1 z 10.10.2016 r.

Pytanie nr 1

Zamawiający podaje 2 różne wymagania co do ilości włókien:

- Gęstość trawy – min. 97000 włókien/m²

i

- Ilość włókien po instalacji: min. 140000/m²

Nadmieniamy, że dla włókien monofilowych gęstość trawy wyrażona w ilości włókien/m² przed instalacją i po instalacji jest dokładnie tak sama.

Zakładając, że Zamawiający chce produkt o wyższych parametrach w celu uniknięcia rozbieżności jakościowych w oferowanych produktach prosimy o potwierdzenie, że wymagania min. ilości włókien/m² wynosi 140000/m².

Odpowiedź na pismo nr 1 z 10.10.2016 r.

Odpowiedź na pytanie nr 1

Wymagane jest dostarczenie trawy o gęstości 140 000 włókien/m².

Treść pisma nr 1 z 11.10.2016 r.

Pytanie nr 2

Czy w zakres postępowania wchodzi przebudowa napowietrznej linii energetycznej, o której mowa w pkt. 4 opisu technicznego? Jeżeli tak to prosimy o zamieszczenie projektu, zakresu oraz przedmiaru robót przy przebudowie w/w linii energetycznej.

Pytanie nr 3

Czy przy budowie treningowego boiska piłkarskiego Zamawiający przewiduje wykonanie drenażu boiska. Dokumentacja techniczna pkt. 7.1. opisu technicznego określa „po wykonaniu drenażu płyty boiska należy wykonać podłoże” a w pkt. 7.2. mówi „Nie przewiduje się wykonania systemu odwodnieniowego”. W przypadku konieczności wykonania drenażu boiska prosimy o zamieszczenie jego projektu, opisu oraz przedmiary robót.

Pytanie nr 4

Czy w zakres prac wchodzi dostawa bramek piłkarskich? Brak jest takiej pozycji w zamieszczonym przedmiarze robót.

Pytanie nr 5

Prosimy o określenie ilości wykonania opaski elastycznej z kostki gumowej o której jest mowa w pkt. 7.1. opisu technicznego i ujęcie tych robót w zamieszczonym przedmiarze robót.

Pytanie nr 6

Prosimy o jednoznaczne określenie wymiarów boiska i ilości nawierzchni z trawy syntetycznej. Pkt. 5 Opisu technicznego określa „*Przedmiotem inwestycji jest budowa boiska treningowego nawierzchni z trawy syntetycznej w wymiarach pola gry 42,0 x 70,0 m (wymiar całkowity – 46,0 x 78,0 m)*”. A rysunek techniczny Nr 2 „*Olinowanie boiska*” przedstawia boisko o wymiarach pola gry 38,0 x 70,0 m (wymiar całkowity 42,0 x 78,0 m).

Pytanie nr 7

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość płatności jednorazowej po zrealizowaniu całego przedmiotu zamówienia bez korzystania przez Wykonawcę z zaliczki/ faktury zaliczkowej?

Odpowiedzi na pismo nr 2 z 11.10.2016 r.**Odpowiedź na pytanie nr 2**

W zakres przedmiotu zamówienia nie wchodzi przebudowa linii energetycznej.

Odpowiedź na pytanie nr 3

Nie przewiduje się wykonania drenażu.

Odpowiedź na pytanie nr 4

W zakres prac wchodzi dostawa i montaż bramek.

Odpowiedź na pytanie nr 5

Błędnie zamieszczono w zakresie wykonanie opaski gumowej wokół boiska.

Odpowiedź na pytanie nr 6

Wymiar całkowity boiska to 78x46 m czyli 3588m².

Odpowiedź na pytanie nr 7

Zamawiający nie dopuszcza możliwości płatności jednorazowej.